

LT

LT

LT



EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA

Briuselis, 13.2.2009
SEK(2009) 164 galutinis

KOMISIJOS SPRENDIMAS

**NEAUTOMATINIS
NEDIFERENCIJUOTŲ ASIGNAVIMŲ PERKĖLIMAS
IŠ 2008 Į 2009 M.**

KOMISIJOS SPRENDIMAS

**NEAUTOMATINIS
DIFERENCIJUOTŲ ASIGNAVIMŲ PERKĖLIMAS
IŠ 2008 Į 2009 M.**

KOMISIJOS SPRENDIMAS

**ĮSIPAREIGOJIMŲ ASIGNAVIMAI,
KURIUOS VĖL LEISTA NAUDOTI 2009 M.**

KOMISIJOS SPRENDIMAS

NEAUTOMATINIS NEDIFERENCIJUOTŲ ASIGNAVIMŲ PERKĖLIMAS IŠ 2008 Į 2009 M.

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į 2002 m. birželio 25 d. Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento¹ 9 straipsnio 2 dalį, Tarybos reglamentą Nr. 1605/2002²,

kadangi:

reikėtų perkelti nurodytus nediferencijuotus asignavimus,

NUSPRENDĖ:

Vienintelis straipsnis

1. Dėl priede nurodytų priežasčių šie 2008 m. biudžeto III skirsnio (Komisija) asignavimai perkeliama į 2009 m.:

921 055 EUR nediferencijuotų asignavimų.

2. Apie šį sprendimą pranešama Tarybai ir Parlamentui.

Priimta Briuselyje 2009 m. vasario 13 d.

*Komisijos vardu
Dalia Grybauskaitė
Komisijos narė*

¹ OL L 248, 2002 9 16, p. 1.

² 2002 m. birželio 25 d. reglamentas; šios nuostatos išdėstytos tolesniuose puslapiuose.

Ištrauka iš Finansinio reglamento

9 straipsnis

1 dalis

Asignavimai, nepanaudoti iki finansinių metų, kuriems jie buvo įrašyti, pabaigos, panaikinami. Tačiau jie gali būti perkelti į kitus finansinius metus atitinkamos institucijos sprendimu, priimtu ne vėliau kaip iki vasario 15 d., pagal šio straipsnio 2 ir 3 dalis arba automatiškai perkelti pagal šio straipsnio 4 dalį.

2 dalis

Iki finansinių metų pabaigos nepanaudoti įsipareigojimų asignavimai ir nediferencijuoti asignavimai gali būti perkelti į:

- (a) sumas, atitinkančias įsipareigojimų asignavimus, kurių panaudojimo procedūros parengiamųjų etapų didžioji dalis yra užbaigta iki gruodžio 31 d. Šios sumos gali būti panaudotos iki kitų metų kovo 31 d.;
- (b) sumas, kurios pasidaro būtinos, kai teisės aktų leidėjas priima bazinį teisės aktą paskutiniame finansų metų ketvirtyje ir Komisijai nespėja skirti tam tikslui numatytą asignavimų iki gruodžio 31 d.

NEDIFERENCIJUOTŲ ASIGNAVIMŲ PERKĖLIMAS*

Nr.	2008 m. biudžeto punktas	Išlaidų kategorija	2009 m. biudžeto punktas	Nuoroda į Fin. regl.	Perkeltina suma (EUR)
1	06 01 04 12	Programa „Galileo“ – Administracinio valdymo išlaidos	06 01 04 12	9 str. 2 dalies a punktas	921 055,00
		1a IŠLAIDŲ KATEGORIJA. IŠ VISO			921 055,00
		BENDRA SUMA			921 055,00

* Žr. 1 PRIEDĄ Nediferencijuotų asignavimų perkėlimas

KOMISIJOS SPRENDIMAS

NEAUTOMATINIS DIFERENCIJUOTŲ ASIGNAVIMŲ PERKĖLIMAS IŠ 2008 Į 2009 M.

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į 2002 m. birželio 25 d. Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento³ 9 straipsnio 2 ir 3 dalis, Tarybos reglamentą Nr. 1605/2002⁴,

kadangi:

reikėtų perkelti nurodytus diferencijuotus asignavimus,

NUSPRENDĖ:

Vienintelis straipsnis

1. Dėl priede nurodytų priežasčių šie 2008 m. biudžeto III skirsnio (Komisija) asignavimai perkeliama į 2009 m.:

371 888 235,86 EUR įsipareigojimų asignavimų,

1 158 562 944,46 EUR mokėjimų asignavimų.

2. Apie šį sprendimą pranešama Tarybai ir Parlamentui.

Priimta Briuselyje 2009 m. vasario 13 d.

*Komisijos vardu
Dalia Grybauskaitė
Komisijos narė*

³ OL L 248, 2002 9 16, p. 1.

⁴ 2002 m. birželio 25 d. reglamentas; šios nuostatos išdėstytos tolesniuose puslapiuose.

Ištrauka iš Finansinio reglamento

9 straipsnis

1 dalis

Asignavimai, nepanaudoti iki finansinių metų, kuriais jie buvo įrašyti, pabaigos, panaikinami. Tačiau jie gali būti perkelti į kitus finansinius metus atitinkamos institucijos sprendimu, priimtu ne vėliau kaip iki vasario 15 d., pagal šio straipsnio 2 ir 3 dalis arba automatiškai perkelti pagal šio straipsnio 4 dalį.

2 dalis

Iki finansinių metų pabaigos nepanaudoti įsipareigojimų asignavimai ir nediferencijuoti asignavimai gali būti perkelti į:

- (a) sumas, atitinkančias įsipareigojimų asignavimus, kurių panaudojimo procedūros parengiamųjų etapų didžioji dalis yra užbaigta iki gruodžio 31 d. Šios sumos gali būti panaudotos iki kitų metų kovo 31 d.;
- (b) sumas, kurios yra būtinos, kai teisės aktų leidėjas priima bazinį teisės aktą paskutiniame finansinių metų ketvirtyje, o Komisija nespėja skirti tam tikslui numatytų asignavimų iki gruodžio 31 d.

3 dalis

Mokėjimų asignavimai gali būti perkelti į kitą laikotarpį sumoms, reikalingoms egzistuojantiems įsipareigojimams arba įsipareigojimams, susijusiems su perkeltais įsipareigojimų asignavimais, padengti, kai atitinkamose kitų finansinių metų biudžeto eilutėse numatytų asignavimų toms reikmėms nepakanka. Atitinkama institucija pirma panaudoja einamiesiems metams nustatytus asignavimus, o perkeltų asignavimų nenaudoja tol, kol neišnaudoja pirmųjų.

4 dalis

Nediferencijuoti asignavimai, atitinkantys iki finansinių metų pabaigos tinkamai priisiimtus įsipareigojimus, automatiškai perkeliama tik į kitus finansinius metus.

ĮSIPAREIGOJIMŲ ASIGNAVIMŲ PERKĖLIMAS*

Nr.	2008 m. biudžeto punktas	Išlaidų kategorija	2009 m. biudžeto punktas	Nuoroda į Fin. regl.	Perkeltina suma (EUR)
1	04 04 01 03	Darbo sąlygos	04 04 01 03	9 str. 2 dalies a punktas	1 140 712,50
2	04 04 01 06	Igyvendinimo parama	04 04 01 06	9 str. 2 dalies b punktas	781 000,00
3	09 04 01 01	Mokslinių tyrimų informacinių ir ryšių technologijų srityje rėmimas (IRT — Bendradarbiavimas)	09 04 01 01	9 str. 2 dalies a punktas	377 485,00
		1a IŠLAIDŲ KATEGORIJA. IŠ VISO			2 299 197,50
4	13 03 19	Europos regioninės plėtros fondas (ERPF). Europos teritorinis bendradarbiavimas	13 03 19	9 str. 2 dalies a punktas	15 945 355,00
		1b IŠLAIDŲ KATEGORIJA. IŠ VISO			15 945 355,00
5	11 04 01	Dialogo tarp žvejybos pramonės ir bendros žuvininkystės politikos atstovų stiprinimas	11 04 01	9 str. 2 dalies a punktas	250 000,00
		2 IŠLAIDŲ KATEGORIJA. IŠ VISO			250 000,00
6	18 02 04 01	Šengeno informacinė sistema (SIS II)	18 02 04 01	9 str. 2 dalies a punktas	1 204 233,00
7	18 02 05	VISA informacinė sistema (VIS)	18 02 05	9 str. 2 dalies a punktas	1 204 233,00
8	18 02 06	Išorės sienų fondas	18 02 06	9 str. 2 dalies a punktas	36 543 374,96
9	18 03 03	Europos pabėgėlių fondas	18 03 03	9 str. 2 dalies a punktas	594 119,21
10	18 03 09	Europos trečiųjų šalių piliečių integracijos fondas	18 03 09	9 str. 2 dalies a punktas	525 019,67
11	18 03 10	Europos grąžinimo fondas	18 03 10	9 str. 2 dalies a punktas	35 042 708,52
		3a IŠLAIDŲ KATEGORIJA. IŠ VISO			75 113 688,36
12	13 06 01	Europos Sąjungos solidarumo fondas. Valstybės narės	13 06 01	9 str. 2 dalies a punktas	7 605 445,00
		3b IŠLAIDŲ KATEGORIJA. IŠ VISO			7 605 445,00
13	21 04 06	Vandentvarka besivystančiose šalyse	21 04 06	9 str. 2 dalies a punktas	3 000 000,00
14	22 02 07 01	Regioninės ir horizontaliosios programos	22 02 07 01	9 str. 2 dalies a punktas	2 674 550,00
15	22 02 08	Bandomasis projektas, skirtas kultūros paveldui konflikto zonoje išsaugoti ir atkurti	22 02 08	9 str. 2 dalies a punktas	3 000 000,00
16	21 02 03	Maisto sauga	21 02 03	9 str. 2 dalies b punktas	262 000 000,00
		4 IŠLAIDŲ KATEGORIJA. IŠ VISO			270 674 550,00
		BENDRA SUMA			371 888 235,86

* Žr. 2 PRIEDAĮ Įsipareigojimų asignavimų perkėlimas

MOKĖJIMŲ ASIGNAVIMŲ PERKĖLIMAS*

Nr.	2008 m. biudžeto punktas	Išlaidų kategorija	2009 m. biudžeto punktas	Perkeltina suma (EUR)
1	01 04 05	Programos įmonėms – mažųjų ir vidutinių įmonių finansinės aplinkos gerinimas – pabaigimas	01 04 05	10 040 000,00
2	10 04 01 01	Ankstesnės jungtinės programos pabaigimas. EB	10 04 01 01	1 000 000,00
3	10 04 01 02	Ankstesnės jungtinės programos pabaigimas. Euratomas	10 04 01 02	84 707,16
4	14 05 02	Akcizų sistemos kompiuterizavimas (EMCS)	14 05 02	1 746 700,67
5	26 03 01 01	Paneuropinių e. valdžios paslaugų teikimas valstybės valdymo institucijoms, verslo subjektams ir piliečiams (IDABC)	26 03 01 01	4 000 000,00
		1a IŠLAIDŲ KATEGORIJA. IŠ VISO		16 871 407,83
6	13 05 03 01	Tarpvalstybinis bendradarbiavimas. 1b išlaidų kategorijos įnašas	13 05 03 01	15 000 000,00
		1b IŠLAIDŲ KATEGORIJA. IŠ VISO		15 000 000,00
7	05 04 05 01	Kaimo plėtros programos	05 04 05 01	774 864 326,02
8	05 08 02	Žemės ūkio valdų struktūros tyrimai	05 08 02	5 429 740,00
9	05 08 03	Žemės ūkio tyrimų sistemų pertvarkymas	05 08 03	880 791,00
10	07 03 09 02	Subsidija Europos aplinkos agentūrai – Subsidija pagal 3 antraštinę dalį	07 03 09 02	480 000,00
11	07 03 11	Bandomasis projektas. Miškų išsaugojimas ir apsauga	07 03 11	1 200 000,00
12	07 03 13	Parengiamieji veiksmai. Integuota pakrantės ryšių ir rizikos valdymo sistema	07 03 13	500 000,00
13	11 04 01	Dialogo tarp žvejybos pramonės ir bendros žuvininkystės politikos atstovų stiprinimas	11 04 01	200 000,00
14	11 09 01	Parengiamieji veiksmai. Jūrų politika	11 09 01	376 574,50
		2 IŠLAIDŲ KATEGORIJA. IŠ VISO		783 931 431,52
15	18 05 05 01	Europos policijos koledžas – Subsidija pagal 1 ir 2 antraštinės dalis	18 05 05 01	2 507 162,95
16	18 05 05 02	Europos policijos koledžas – Subsidija pagal 3 antraštinę dalį	18 05 05 02	3 092 837,05
17	18 08 01	„Prince“. Laisvės, saugumo ir teisingumo erdvė	18 08 01	290 000,00
		3a IŠLAIDŲ KATEGORIJA. IŠ VISO		5 890 000,00

Nr.	2008 m. biudžeto punktas	Išlaidų kategorija	2009 m. biudžeto punktas	Perkeltina suma (EUR)
18	13 06 01	Europos Sąjungos solidarumo fondas. Valstybės narės	13 06 01	7 605 445,00
		3b IŠLAIDŲ KATEGORIJA. IŠ VISO		7 605 445,00
19	05 05 01 01	Pasirengimo narystei priemonė SAPARD. 2000–2006 m. programos pabaigimas	05 05 01 01	165 281 000,00
20	07 02 03	Bandomasis projektas. Juodosios jūros baseino aplinkos stebėseną ir bendroji Europos pagrindų programa, skirta Juodosios jūros regiono vystymuisi	07 02 03	500 000,00
21	13 05 02	Pasirengimo narystei priemonė (IPA). Regioninės plėtros komponentas	13 05 02	157 295 000,00
22	19 11 02	Informavimo programos ES nepriklausančioms valstybėms	19 11 02	2 422 662,30
		4 IŠLAIDŲ KATEGORIJA. IŠ VISO		325 498 662,30
23	03 03 02	Reikalavimai atlyginti žalą, susiję su teisinėmis procedūromis, nukreiptomis prieš Komisijos sprendimus konkurencijos politikos srityje	03 03 02	3 765 997,81
		5 IŠLAIDŲ KATEGORIJA. IŠ VISO		3 765 997,81
		BENDRA SUMA		1 158 562 944,46

* Žr. 3 PRIEDĄ Mokėjimų asignavimų perkėlimas

KOMISIJOS SPRENDIMAS

ĮSIPAREIGOJIMŲ ASIGNAVIMAI, KURIUOS VĖL LEISTA NAUDOTI 2009 M.

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į 2002 m. birželio 25 d. Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento⁵ 157 straipsnį, Tarybos reglamentą Nr. 1605/2002⁶,

kadangi:

nurodyti asignavimai turėtų būti vėl panaudoti 2009 m.,

NUSPRENDĖ:

Vienintelis straipsnis

1. Dėl priede nurodytų priežasčių 2008 m. biudžeto III skirsnio (Komisija) **21 833,15 EUR** sumą vėl leista naudoti 2009 m.
2. Apie šį sprendimą pranešama Tarybai ir Parlamentui.

Priimta Briuselyje 2009 m. vasario 13 d.

*Komisijos vardu
Dalia Grybauskaitė
Komisijos narė*

⁵ OL L 248, 2002 9 16, p. 1.

⁶ 2002 m. birželio 25 d. reglamentas; šios nuostatos išdėstytos tolesniuose puslapiuose.

Ištrauka iš Finansinio reglamento

157 straipsnis

Komisija automatiškai panaikina asignavimus, paskirtus 155 straipsnyje nurodytuose reglamentuose nustatytais sąlygomis.

Asignavimai, kurių paskirstymas yra panaikintas, gali būti paskirstyti vėl, jei įvyko aiški klaida išskirtinai dėl Komisijos kaltės.

Šiuo tikslu Komisija persvarsto ankstesniais finansiniais metais panaikintus asignavimus ir iki einamųjų metų vasario 15 d. priima sprendimą, remdamasi poreikiu, ar reikia atitinkamus asignavimus vėl leisti naudoti.

ĮSIPAREIGOJIMŲ ASIGNAVIMAI, KURIUOS VĖL LEISTA NAUDOTI*

Nr.	2008 m. biudžeto punktas	Išlaidų kategorija	2009 m. biudžeto punktas	Vėl panaudotina suma (EUR)
1	04 02 03	Europos socialinio fondo (ESF) pabaigimas. 1 tikslas (iki 2000 m.)	04 02 03	21 833,15
		1b IŠLAIDŲ KATEGORIJA. IŠ VISO		21 833,15
		BENDRA SUMA		21 833,15

* Žr. 4 PRIEDĄ Įsipareigojimų asignavimai, kuriuos vėl leista naudoti 2009 m.